

TILTØK

Adventkirkjan
Í kvøld kl. 19.30 jólakonsert við børnunum úr Adventista-skúlanum.
Leygardagin kl. 10.00 Barna-bíbliutími og bíbliugransking.
Evni: Fjórða sjónin, frukt-kurvin, kl. 11.00 Gudstæn-asta, J. V. Danielsen.

Katólska kirkjan
Leygardagin kl. 11.30 Messa í Kerit.
Sunnudagin kl. 11.00 Há-messa í Mariukirkjuní.
Hvønn gerandisdag kl. 17.30 messa í Kerit.

Frelsunarherurin, Tórshavn
Mikudagin kl. 15.00 Bønar-møti, kl. 17.30-19.00 Jóla-verkstaður fyri børn í aldrin-um 2-10 ár. Børn 2-5 ár skulu hava forendur við. Vit gera jólaprýði, eta saman o.a. Kostnaður 20 kr. fyri hvønn.
Hósdagin kl. 20.00 hevur Heimaforbundið jólahugna við heitum mati. Allar kvinnur eru vælkomnar.

Meinigheitin í Hoyvík
Sunnudagin í Hoyvíkar skúla kl. 17.00 verður jólaveitslan hjá sunnudagsskúlanum. Øll eru hjartaliga vælkomn.

Meinigheitsušísið
Sunnudagin kl. 14.00 Jóla-barnagudstænasta í Havnar kirkju. Gentukórið luttekur. Kl. 18.00 Jólafest fyri vaksn.

Ebenezer
Leygardagin kl. 15.00 Sang-løta við sangkórnum o.o.
Sunnudagin kl. 10.00 Breyð-bróting, kl. 12.00 Sunnudags-skúli, kl. 18.00 Sangmøti, kl. 21.00 Útímøti.
Mánakvøldið kl. 20.00 Bønar-møti.
Heimasíðan: www.ebenezer.fo

Hvíтусunnussamkoman
Yviri við Strond
Sunnudagin kl. 11 morgun-møti, kl. 18: Evangeliskt møti. Øll eru vælkomn.

KFUM og KFUK í Havn
Fríggjadagin kl. 20.00 í KFUM: Opíð hús fyri ung.

Filadelfia
Landavegur 22
Í kvøld kl. 21.00 Ungdóms-møti, í morgin kl. 17.00 Landsbøn.
Sunnudagin kl. 11.00 Mor-gunnmøti v/ Tummas Jacobsen, einki kvøldmøti verður vegna felagsmøti í Evangeliihúsin-um.
Møtiskráin hjá Filadelfia sást á heimasíðu okkara: www.filadelfia.fo

Samkoman Immanuel
Í kvøld kl. 20.00 Kongsins Herlið, 8 ár og eldri eru vælkomn.

Filadelfia, Sundalagið
Miðdeplin og Urtagarðurin halda fri til 16.01.02.

Keldan, Skálafirði
Sunnudagin kl. 17.00 Møti við Tinu og Max, barnamøti kl. 17.00.

Ørkin, Saltangará
Evangelískt møti verður sunnudagin kl. 17.00 í Arbeidarafelagshúsinum Hæddini, Saltangará. Verið hjartaliga vælkomn.

Soli Deo Gloria
Hóskvøldið kl. 20.00 Ung-dómsmøti.
Leygardagin kl. 15.00 Jólafest fyri børn, kl. 20.00 Alpha-skeið.
Sunnukvøldið kl. 18.00 Møti v/Elstaráðnum.
Mánakvøldið kl. 20.00 Bønar-møti.

Lívins Orð
Sunnudagin kl. 10.30 Møti v/ Pola Jacobsen. Breyðbróting verður. Barnaansing er meðan møti er. Øll eru vælkomn.

Missionshúsið á Sandi
Ongin sunnudagsskúli sunnu-dagin. Jólatræið við húsið verður tendrað kl. 16, prestur tosar. Gentur ganga lucia-gongd og syngja. Manskórið luttekur við sangi. Soga ver-ur eisini. Innsavnn til sunnudagsskúlan.

Missionshúsið í Skálavík
Jólahugni verður í missionshúsinum í Skálavík leygar-kvøldið kl. 18.30. Smurt breyð, køkur, karamellir og annað gott. Amerikansk lottari, spurnarkapping og søga verður lisin. Øll eru hjartaliga vælkomn.

Café One Way, Tvøroyri
Fríggjakvøldið kl. 21 og leygarkvøldið kl. 20 luttaka Dánial Gaardlykke (sum hevur verið í Kina) o.o. Øll eru hjartaliga vælkomn.

Missionshúsið á Tvøroyri
Ungdómsmøti við jólahugna verður fríggjakvøldið kl. 21.00.
Sunnudagin kl. 14.00 Sunnu-dagsskúli, kl. 18.00 Møti v/ Johan og Signheðin. Innsavn- an verður til húsið. Øll eru hjartaliga vælkomn.

Betania, Porkeri
Fundir við Poul Færø verða í kvøld og leygarkvøldið kl. 20.00.

Missionshúsið, Vágur
Sunnudagin kl. 14.00 Sunnu-dagsskúli, kl. 18.00 Møti. Øll eru hjartaliga vælkomn.

Dagtilhaldið Fløvin
heldur til í húsinum hjá Kongshavnar Kvinnufelag. Opíð er mánadag-fríggjadag frá kl. 15.00-18.00. Allir pensionistar eru vælkomnir.

Reyði Krossur Føroya
Sorgarlinjan svarar mánadag, mikudag og fríggjadag kl. 19.00-21.00 á tlf. 212380.
Kennir tú føroying í Keypmannahavn, ið hevur tørv á vitjan er tú vælkomn at seta teg í samband við *Reyða Kross Føroya, Bryggjubakki 10, 100 Tórshavn tlf. 311391/261516.*

Tilhaldið í Tórsgøtu 21, tlf. 316491
Opíð er mánadag kl. 10-18. Týsdag-fríggjadag kl. 10-17. Drekkamunnur er at fáa hvønn dag, eins og bløðini eru til taks.
Mánadagin 10. des.: kl. 10.00-10.15: Fimleikur, Sonja Danielsen. kl. 14.00-18.00: Kortspæl, telsing og onnur spøl.
Týsdagin 11. des.: kl. 10.00–12.00: Vit baka kl. 10.00–11.30: Sangur - Óli, Eyðun, Beinta og Jóhann.

Øll eru hjartaliga væl-komin.
kl. 15.00: **Skemtiløta** við Elini. Sjukulatakaffi við kleynum.
Mikudagin 12. des.: tlfv. 10.00–15.00: Opíð hús kl. 15.00: Túrur
Hósdagin 13. des.: kl. 10.30–11.00: **Jólafim-leikur** - Sonja Danielsen. Drekkamunnur og holukøkur.
kl. 14.00–17.00: Telduprát - Brandur Petersen
Fríggjadagin 14. des.: kl. 10.00–17.00 Opíð hús.

Tað er altíð ein krókur í Til-haldinum – um tygum ikki fáast við nakað ítriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg væl-komin.
AA-fundir í Havn
Reinsarið, Tórsgøta 5: Fundur verður í kvøld 20-21 og 22.30-23.30.
Heimasíða: http://heima.olivant.fo/~aa-fo/

AA-fundur í Eysturoy
Á Toftum hvønn týsdag kl. 20 í húsinum norðanfyri skúlan. Á Glyvrum hvønn fríggjadag kl. 20 í Hvítaskúla. (gamla læraraibúðin).

AA-fundir í Vágum
Í gamla skúla í Sandavági hvørt hóskvøld og leygar-kvøld kl. 19.00 (á loftinum, innngongd niðanfyri).

AA-Suðuroy
AA-fundirnir í gomlu lækna-miðstöðini á Tvøroyri eru fríggjakvøld kl. 21.00 og sunnudag kl. 15.00.

Al-anon
hefur fundir hvørt mánakvøld kl. 20.30 í gomlu læknahús-unum á Tvøroyri.

Blái Krossur
bjóðar til eftirviðgerð í Losj-uni á Eiði annaðhvørt týs-kvøld kl. 20. Meira fæst at vita á tlf. 315575.

Føroya Heimavirkisfelag
Postboks 1209 - 110 Tórshavn.
Teldupostur: fhf@craft.fo
Heimasíða: www.craft.fo
Felagið hevur ikki fasta skrivstovu*tið*, men samband við felagið fæst við at ringja til formannin: Nigro Hermansen tlf. 314304 / fartlf. 288304.

LFÚ-skrivstovan
hevur opíð týsdag og hósdag millum kl. 11 og 16.
LFÚ-ráðgevingin hevur opíð týsdag og hósdag frá kl. 16-18.

LISA
Skrivstovan hjá Listafólka-sambandi Føroya í Dj. í Geils-gøtu 1 er opin allar gerandis-dagar frá kl. 9.00-12.00.
Telefon: 310197.
Teldupostadressa: lisa@lisa.fo – heimasíða www.lisa.fo

Kvinnuhúsið
svarar alt samdøgríð á tlf. 317200.
Skrivstovan er opin frá kl. 10 til 17, og hósdagar til kl. 21.
Ráðgevingin er hós-kvøld eftir avtalu.

Amnesty International, Føroya deild
Tinghúsvegur 18, 4. hædd
tlf. 315928, Odny

Skrivstovan er opin:
Mánadag frá kl. 13–17 og mikudag frá kl. 9.30-17.30.

Føroyskir fiskimenn uttanlands
tlf. 21 04 95.
Felagið fyri føroyskar fiski-menn í Canada, Svøríki, Dan-mark, Íslandi og Noregi.
Limagjald 200 kr. um árið.
Postgiro 57894. Fø. Sparikassi 442027-8.

MBF Íslandsvegur 10C
100 Tórshavn
Skrivstovan er opin allar gerandisdagar millum kl. 9.00 og 16.00.
Tlf. 317373 · Fax 310813
Føst telefonið hvønn týsdag kl. 18.00-20.00.

Giktafelag Føroya
Íslandsvegur 10 C
100 Tórshavn
Tlf. 310237 · Fax 310813
T-postur: gikt@post.olivant.fo
Skrivstovan er opin týs- og hósdag frá kl. 11-14.
Fibromyalgiðólkurin hevur opíð mánadag frá kl. 11-13.

Lymfðemfelagið
Box 2113, FO 165 Argir
Felagið hevur ikki fasta skrivstovu*tið*. Samband fæst við felagið á tlf. 448454, Fia í Túni, ella tlf. 313424, Arnhild Johannesen.

Sinnisbati
Íslandsvegur 10 C, 100 Tórshavn tlf. 322544 · Fax 310813
T-postur: sinnbati@post.olivant.fo
Skrivstovan er opin mikudag frá kl. 16.00-18.00. Fyrsta mikudag í mánaðinum er opíð til kl. 19.30.
Tú ert vælkomn at ringja og spyrja um alt, sum hevur við sinnistrupulleikar at gera á tlf. 322544.

Javni
Hoydalsvegur 40
3. hædd (ovast).
Skrivstovan er opin týs-, miku- og hósdag kl. 10-14.
Fríggjadag kl. 13-16.
Tlf. 314827 · fax 310557
email: javni@post.olivant.fo

Felagið Føroyar-Kuba
P.O. Box 2055, 165 Argir.
Tlf./fax 312098
Teldupostur: far_cuba@hotmail.com
Viðtala eftir avtalu.

Deyvafelag Føroya
Skrivstovan er opin mánadag til hósdag frá kl. 10.00 til kl. 15.00.
Tlf. 31.7597, fartlf. 22.2381, skrivitlf. 31.6929
fax 31.3609 og teldupostadr. deaf@post.olivant.fo
heimasíðan: www.deaf.fo

Çoliakifelag Føroya
Postadr.: MBF-húsið, Íslandsvegur 10C.
Felagið hevur ikki fasta skrivstovu*tið*, men samband við felagið fæst við at ringja til onkran av nevndarlímum-um: Annegreta tlf. 448664
Beinta tlf. 310574
Henning tlf. 314783.

Nýrafelagið
Postsmoga 1063
110 Tórshavn.
Felagið hevur ikki fasta skrivstovu*tið*, men samband fæst við felagið á e-mail: thomsen1@post.olivant.fo
Tlf. 315928, Odny

SILVURBRÚDLEYP

Óli A. R. á Geilíni, Svinoy, hevur á Fróðskaparsetri Føroya tikið prógv sum exam. art. í norðurlendskum, serliga føroyskum máli og bókmentum.

80 ÁR

Leygardagin 15. desember fyllur Gerda Einarsson, 80 ár.

Tlf. 315786, Karin Elisa
Tlf. 315673, Katrin

Heilafelagið, MBF-húsið
Íslandsvegur 10 tlf./fax 321520
Føst telefonið hvønn týsdag kl. 18.00-20.00.

Føroya Felag Móti Krabbameini
Ráðgevingarstovan er opin mánadag til fríggjadag, við telefonið frá kl. 13-15.
Tlf. 31 79 59, telefex 31 57 27.
E-mail: ffk@post.olivant.fo

Føroya Astma/Allergifelag
MBF-húsið, Íslandsvegur 10C, Tlf./fax 311419.
Upplatingartíðirnar eru: Týs-dag kl. 10.00–11.30 og hós-dag kl. 16.00–17.30.
Til ber at tekna seg sum lim og eisini kunnu tit stökka inn á gólvið.
Vit hava ymiskt til sølu so sum bøkur, faldarar, video-filmar, lyklaringar, føðingar-dagskort og peak flow meter.

Epileptikarafelag Føroya
Postadr.: MBF-húsið, Ís-landsvegur 10 C.
Felagið hevur ikki fasta skrivstovu*tið*, men samband við felagið fæst á tlf. 313978, Randfríð Sørensen, ella tlf. 319793, Mari Johannesen.

Føroyingafelagið í Árhus
Vestergade 48D
8000 Árhus C
Tel. 86 18 06 04
Teldupostur: aaarstova@hotmail.com

Café'in er opin mánadag til hósdag kl. 16-18 og leygar-kvøldscafé kl. 22-03.
Reglulig tiltøk: Sunnudags-skúli annanhvønn sunnudag (líka vikur) kl. 14.30.
Bókasavn: Føroyskar bøkur kunnu lánast í Áarstovu mánadag-hósdag kl. 16.00-18.00.
MFS-stovan hevur opíð hvønn mikudag kl. 16.00-18.00.
Kassameistari er at hitta hvønn mikudag kl. 16.00-18.00.
Flogbóltur er í Frydenlund-skúlanum fríggjadag kl. 16.00-18.00.
Badminton í Frydenlundskúlanum sunnu-dag kl. 16.00-18.00.
Innan-dura fótbólur í Hasselager-høllini fríggjadag kl. 21.00-23.00.

Føroyingafelagið í Esbjerg
Danmarksgade 25, 6700 Esbjerg, tlf. 75132747
Opíð hvørt mánakvøld kl. 19–22.00, har tú ert vælkomn at lesa bløðini, spæla kort og keypa tær ein kaffimunn.

Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark
Vesterbrogade 17A
1620 København V
Tlf. 33239980
Fax: 33239234
Teldupostur:

Føroyingafelagið við fjørðin
Jægerspris. Vit hava ymisk tiltøk nakrar ferðir um árið.
Kundi tú hugsað tær at vita meira um felagið, ella lokalt, so ring til Fríði tlf. 47317438
Gudni tlf. 47387748.

FILMSTEIGURIN

Olsen Banden Junior

»Eg skal brúka eitt sindur av skriðipulvuri, eitt stykki av einum gomlu osti og ein nálastripaðan klædning«.

Hvør annar kann koma við eini slíkar svadu, uttan okkara góði gamli Egon Olsen (Aksel Leth), sum altíð hevur ein plan, sum krevur nógvar ymsar smá-ar effektir, men sum sam-stundis er tann løgnasta

samansetingin av øllum møguligum smálutum.

Soleiðis hevur hann ver-ið, síðani hann var smá-drongur, sum vit nú fara at síggja í tí 15. filminum um Olsen Banden, har vit hitta teir triggjar, Egon, Benny (Christian Stoltenberg) og Kjeld (Jacob A. Bernitt) og hina óundveriligu Yvonne (Signe Lerche) – tá tey vóru børn!



Olsen Banden Junior. Hetta er ein av teirra flestu myndirnar úr filmi.



Aldursmark: 7 ár. – Børn undir 10 ár sleppa tó bert inn um tey fylgjast við vaksnum
Billettprísur: 65,- kr. –
Fríggjadagin 14.12. kl. 19⁰⁰ Leygardagin 15.12. kl. 19⁰⁰
Sunnudagin 16.12. kl. 18⁰⁰



Olsen Banden Junior. Hetta er ein av teirra flestu myndirnar úr filmi.

Egon vil »ganska eink-ult« ætteleiðast, og tað skal sjálvandi verða til onkran millióner, og hann hevur allar helst longu ein hós-kandi kandidat, so hann sjálvur kann gerast milli-óningasonur, og so kunnu hinir báðir verða »vinir hjá millióningasoninum«.

Við snildi sínum eydn-ast tað Egoni at verða ætt-leiddur. Glaður og lukku-ligur setur hann seg á bak-setrið í einum flottum Jaguar fyri at mæta síni

nýggju og yvirdádigu til-veru. Men hann leggur skjótt til merkis, at tey fittu millióningaforeldrini í veruleikanum eru ein ávisur stjóri, Hallandsen (Jesper Langberg) og kvinnuliga makkari hans-ara Doktor Rakowski (Ellen Hillingsø). Tey bæði hava aftur fyri eina millión krónur til barna-heimssstjórnan tryggja sær hands- og hevdsrætt yvir neyðars líta Egoni við tí einasta endamáli at senda

hann út í rúmdina við fyrstu mannaðu rúmdar-ferjuni. Halladsen er, sum leiðari fyri Skandinavisk Raket Kompagni, maðurin aftan fyri ta stóru og topp-loyniligu ætlanina, og hann bedýrar yvir fyri nevndini, at Egon Olsen er júst tann rætta royndarkan-inin, tá hann er »ein full-komiliga líkagyldegur persónur, sum eingin fer at sakna...«

Men Benny og Kjeld sakna hann sjálvandi...



Fríggjadagin 14.12. kl. 22⁰⁰ Leygardagin 15.12. kl. 22⁰⁰
Sunnudagin 16.12. kl. 21³⁰



Fríggjadagin 14.12. kl. 22⁰⁰ Leygardagin 15.12. kl. 22⁰⁰
Sunnudagin 16.12. kl. 21⁰⁰

KOMANDI FILMUR



Frumssýning
Mikudagin **19.12.** kl. 19⁰⁰ Mikudagin **19.12.** kl. 22¹⁵
Billettprísur: 70,- kr. – Forsølan er byrjað